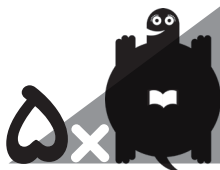


**فهرست سی و دوم لاک پشت پرنده
بهترین کتابهای زمستان ۱۳۹۷**

خیابان شریعتی، بالاتر از خیابان مطهری، نبش کوچه کلاته، شماره ۷۴۳
فروشگاه شهرکتاب مرکزی

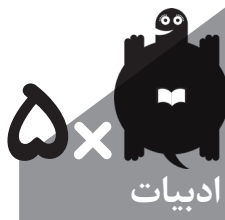
www.bookcitycentral.com

تلفن: ۸۸۴۰۸۲۸۸



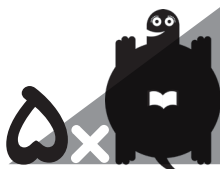
این کتاب را ممنوع کنید

نویسنده: الن گرتز
 مترجم: سارا عاشوری
 ناشر: پرتقال
 ۲۰۵ صفحه
 ۳۵۰۰۰ تومان
 گروه سنی: نوجوان
 کاربرد: ترویج کتابخوانی، تشویق به
 کنش‌گری، توجه به اهمیت حق آزادی بیان



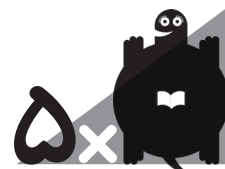
آنانسی، افسانه‌ای از مردم آشانتی

نویسنده و تصویرگر: جرالرد مک‌درموت
 مترجم: حشمت‌سادات میرعبدینی
 ناشر: کتاب ج (چشمه)
 ۴۴ صفحه
 ۲۵۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان دبستانی
 کاربرد: آشنایی با افسانه‌های آفریقایی، افزایش
 درک و سواد بصری، توجه به اهمیت همکاری



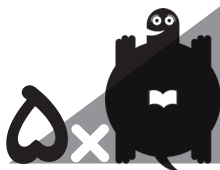
چراغ قوه

نویسنده و تصویرگر: لیزی بوید
 ناشر: دیبایه
 ۴۲ صفحه
 ۲۰۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: برانگیختن روحیه‌ی کشف و
 جست‌وجوگری، غلبه بر ترس از تاریکی



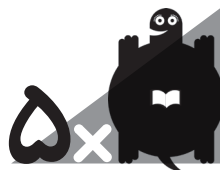
تاج به سر کلاه به سر

نویسنده: سمیرا آرامی
 تصویرگر: زهرا محمدنژاد
 ناشر: محراب قلم
 ۲۴ صفحه
 ۸۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: ایجاد حساسیت اجتماعی، برانگیختن
 روحیه‌ی پرسش‌گری



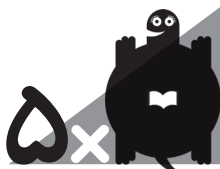
رنگ خورشید

نویسنده: دیوید آلموند
 مترجم: شهلا انتظاریان
 ناشر: ایران بان
 صفحه ۱۸۰
 ۲۹۰۰۰ تومان
 گروه سنی: نوجوان
 کاربرد: تقویت تفکر فلسفی، برانگیختن روحیه‌ی کشف و پرسش‌گری



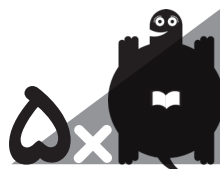
دشت متلاطم

نویسنده: علی‌اکبر کرمانی‌نژاد
 ناشر: محراب قلم
 صفحه ۳۱۲
 ۳۷۰۰۰ تومان
 گروه سنی: نوجوان
 کاربرد: آشنایی با فرهنگ مردم بلوچ، آیین‌ها و روایات محلی؛ تشویق به کنش‌گری و دفاع از حق



شکارگاه عجیب

نویسنده: سمیرا آرامی
 تصویرگر: معصومه صحبتی
 ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)
 صفحه/ ۱۴۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان دبستانی
 کاربرد: آشنایی با روند قالی‌بافی و نقش‌های ایرانی، تشویق به کنش‌گری، مقابله‌ی هنرمندانه در برابر ظالم



قوطی کبریت خاطرات

نویسنده: پل فلایشمن
 تصویرگر: باگرام ایباتولین
 مترجم: آزاده کامیار
 ناشر: پرتقال
 صفحه/ ۲۴۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان دبستانی
 کاربرد: طرح مشکلات مهاجرت، تقویت روحیه‌ی همدلی و امیدواری



اتفاقات کم اهمیتت زندگی یک کاکتوس

نویسنده: داستی بولینگ

مترجم: آیدا عباسی

ناشر: پرتقال

۲۳۱ صفحه

۳۹۰۰۰ تومان

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: تقویت اعتماد به نفس کودکان با

نیازهای ویژه

آخرین روز خانم بیکسبی

نویسنده: جان دیوید اندرسون

مترجم: هدا نژاد حسینیان

ناشر: پرتقال

۲۷۸ صفحه

۲۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: تقویت تفکر حل مسئله، تقویت

روحیه‌ی همدلی، توجه به اهمیت کار گروهی



این کتاب عکس ندارد!

نویسنده و تصویرگر: بی.جی. نوک

مترجم: میترا امیری

ناشر: پرتقال

۴۸ صفحه

۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: تشویق به خلق ادبی، بازی، لذت و

سرگرمی

اسرار کاخ مارمولک زده

نویسنده: کاتالینا گنسالس بیلا

تصویرگر: توماس ایخو / مترجم: سعید متین

ناشر: هوپا

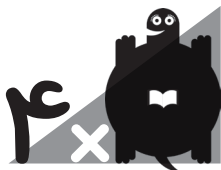
۲۰۰ صفحه / ۳۰۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان،

نوجوانان

کاربرد: لذت و سرگرمی، به نمایش گذاشتن

مخاطرات دروغ‌گویی



باغبان شب

نویسنده: جاناتان آکسییر

مترجم: آرزو قلی زاده

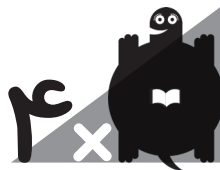
ناشر: پرتقال

صفحه ۳۲۸

۴۷۰۰۰ تومان

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: تجربه‌ی لذت کشف و ماجراجویی



باب دوست من

نویسندگان: وندی مس، ریکا استید

تصویرگر: نیکولاس گن

مترجم: فرمهر امیردوست

ناشر: پرتقال

۱۳۶ صفحه / ۳۰۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان،

نوجوانان

کاربرد: یادآوری اهمیت تخیل و مفهوم دوستی



تاریکی

نویسنده: لمونی اسنیکت

تصویرگر: جان کلاسن

مترجم: شهرداد میرزایی

ناشر: دیبایه

۵۰ صفحه / ۲۰۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: مواجه شدن با ترس‌های کودکان،

تقریب تفکر حل مسئله



پوپک مرغ کنجاو

نویسنده و تصویرگر: آنا واکر

مترجم: شهرداد میرزایی

ناشر: دیبایه

۴۰ صفحه

۲۰۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

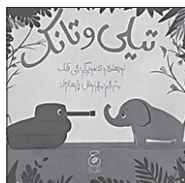
کاربرد: برانگیختن کنجاوی، تشویق به کشف

و تماشای دنیای اطراف



جزیره شادی

نویسنده و تصویرگر: ماریت تورن کویست
مترجم: محمدهادی محمدی
ناشر: مؤسسه پژوهشی تاریخ ادبیات کودکان
۸۰ صفحه
۲۶۰۰۰ تومان
گروه سنی: کودکان دبستانی
کاربرد: تشویق به خودآگاهی و سفر درونی،
افزایش درک و سواد بصری



تیلی و تانک

نویسنده و تصویرگر: جی فلک
مترجم: مهرنوش پارسانژاد
ناشر: کتاب ج (چشمه)
۴۶ صفحه
۱۴۰۰۰ تومان
گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول
دبستان
کاربرد: ترویج صلح و دوستی



داس مرگ

نویسنده: نیل شوسترمن
مترجم: آرزو مقدس
ناشر: پرتقال
۴۴۸ صفحه
۵۹۰۰۰ تومان
گروه سنی: نوجوان
کاربرد: اندیشیدن به فلسفه‌ی مرگ



خرس سیاه و سفید و خرس سفید و سیاه

(از مجموعه‌ی قصه‌های دوستی)
نویسنده: سوسن طاقدیس
تصویرگر: عاطفه ملکی‌جو
ناشر: محراب قلم
۲۴ صفحه / ۱۲۰۰۰ تومان
گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
کاربرد: پذیرش و فهم تفاوت‌ها، تقویت همدلی



دست نوشته‌های مرد نقابدار

نویسنده: کامیار نعمت الهی

ناشر: محراب قلم

صفحه ۹۶

۱۲۰۰۰ تومان

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: آشنایی با شخصیت و زندگی ابونصر

فارابی، تشویق به علم‌آموزی



دزد دقیقه‌ها

نویسنده: داوید لوثانو

تصویرگر: داوید گیرو

مترجم: کژوان آبهشت

ناشر: هوپا

۲۵۲ صفحه / ۲۹۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان،

نوجوانان

کاربرد: لذت و سرگرمی، تشویق به کنش‌گری



خرگوش گوش داد

نویسنده و تصویرگر: کوری دورفلد

مترجم: رضی هیرمندی

ناشر: پرتقال

۳۵ صفحه / ۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: نمایش معجزه‌ی گوش دادن و

همدلی در دوستی



روزی پرنده‌هایی...

نویسنده: سالی جی. پلا

تصویرگر: جولی مک لافین

مترجم: شیما حسینی

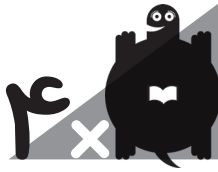
ناشر: شهر قلم

۳۱۸ صفحه / ۲۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: دعوت به مشاهده‌ی عمیق جهان،

نمایش اثرات مخرب جنگ



زبل

نویسنده: جنی اوفیل

تصویرگر: کریس ایلاناس

مترجم: ربابه نصیری امینی

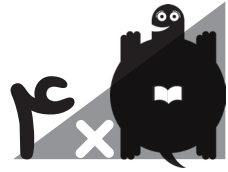
ناشر: پرنده‌ی آبی (انتشارات علمی و فرهنگی)

صفحه ۳۶

۷۵۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: پذیرش دیگری، توجه به مفهوم دوستی



دو تا دوست خمیری

نویسنده: دو پتی

تصویرگر: لارن الدریج

مترجم: پریسا هاشمی طاهری

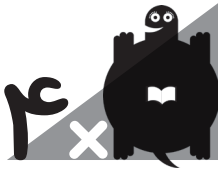
ناشر: پرتقال

۳۶ صفحه / ۲۴۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: پرورش خلاقیت و ذوق هنری،

افزایش درک و سواد بصری



سنجاب کجا رفته بود؟

نویسنده: سمیرا قیومی

تصویرگر: محسن دمنان

ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)

صفحه ۳۶

۱۸۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: ایجاد حساسیت نسبت به

محیطزیست و رها نکردن زباله‌ها در طبیعت



سبیل

نویسنده: مک بارنت

تصویرگر: کوین کورنل

مترجم: مسعود ملک‌یاری

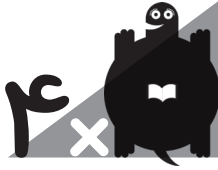
ناشر: پرتقال

۴۰ صفحه

۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: توجه به مفاهیمی چون قدرت، آزادی و ...



کی گفته من بد اخلاقم؟

نویسنده: سوزان لانگ

تصویرگر: مکس لانگ

مترجم: شبنم حیدری پور

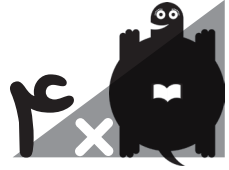
ناشر: پرتقال

صفحه ۳۲

تومان ۲۳۰۰۰

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: شناخت احساسات و گفت‌وگو در مورد آن



قول

نویسنده: نیکولا دیویس

تصویرگر: لورا کارلین

مترجم: شهرداد میرزایی

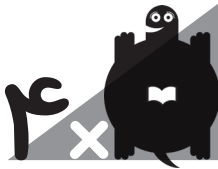
ناشر: دیپابه

۵۰ صفحه / ۳۰۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان دبستانی

کاربرد: ایجاد حساسیت اجتماعی، توجه به

طبیعت



لونا کلمه جمع کن

نویسنده و تصویرگر: سونیا ویمر

مترجم: پیام ابراهیمی

ناشر: پرتقال

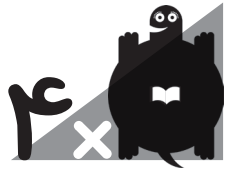
صفحه ۳۵

تومان ۲۲۰۰۰

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: یادآوری قدرت ادبیات، تشویق به خلق

ادبی



لبخند بزنی

نویسنده: کبریا شجری

تصویرگر: رضا میرشجاعی

ناشر: محراب قلم

۲۴ صفحه

تومان ۸۰۰۰

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: لذت و سرگرمی، تقویت تفکر حل مسئله



مجموعه‌ی آگوس و هیولاها

(ناتیلوس را نجات بدھیم / آقای پتین از راه می‌رسد / ترانه‌ی پارک)

نویسنده: ژائومه کوپونس

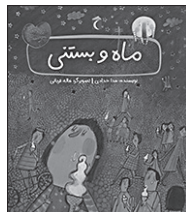
تصویرگر: لیلیانا فورتونی

مترجم: سعید متین

ناشر: هوپا / هر جلد: ۲۲۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان

کاربرد: لذت و سرگرمی



ماه و بستنی

(از مجموعه‌ی قصه‌های دوستی)

نویسنده: هدا حدادی

تصویرگر: هاله قربانی

ناشر: محراب قلم

صفحه ۲۴

۱۲۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: پرورش قدرت تخیل و خلاقیت



مجموعه‌ی تورفین، ایکنگ مهربان

(تورفین و حمله‌ی افتضاح / تورفین و مسابقات مخوف / تورفین و اسکاتلندی‌های ضایع /

تورفین و مهمانی چندش‌آور / تورفین و مهاجمان خشمگین / تورفین و گنج وحشتناک)

نویسنده: دیوید مک فیل

تصویرگر: ریچارد مورگان

مترجم: عذرا جوزدانی

ناشر: هوپا

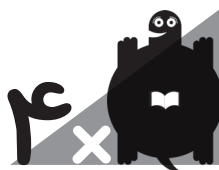
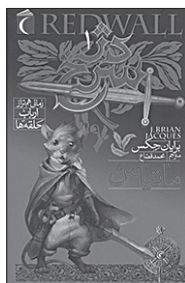
گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان

کاربرد: لذت و سرگرمی، برانگیختن تفکر انتقادی



مجموعه‌ی راهت را پیدا کن

(ماری ادلند، دخترک دانشمند / ایگی سزار،
پسرک معمار / رزی گودنس، دخترک مهندس)
نویسنده: آندریا بیٹی / تصویرگر: دیوید رابرتس
مترجم: احمد تصویری
ناشر: میچکا (انتشارات میتکران)
گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
کاربرد: آشنایی با مشاغل مختلف، شناخت
توانایی‌ها برای رسیدن به هدف



مجموعه‌ی دژ سرخ

(ماتیاس / جنگل گل‌خزه / ماتیمیو / ماریل
دژسرخ / کوه آتش)
نویسنده: برایان جکس
مترجم: محمد قصاب
ناشر: محراب قلم
گروه سنی: نوجوان
کاربرد: آشنایی با زائر فانتزی، لذت و سرگرمی



مجموعه‌ی کتاب ناروال و ژلی

(ناروال قهرمان و ژلی فلفلی / ناروال نک شاخ
دریا / ناروال و ژلی کرهی بادام زمینی)
نویسنده و تصویرگر: بن کلانتون
مترجم: آذین محمدزاده
ناشر: کتاب چ (چشمه)
هر جلد: ۶۸ صفحه / هر جلد: ۱۵۰۰۰ تومان
گروه سنی: کودکان دبستانی
کاربرد: پرورش قدرت خلاقیت، لذت و سرگرمی



مجموعه‌ی شاهنامه

کودک و نوجوان
(مجموعه‌ی هشت جلدی / پیشدادیان و کیانیان)
بازنویسی: محمدناصر مودودی
ناشر: دیپبایه
گروه سنی: کودکان دبستانی، نوجوانان
کاربرد: آشنایی با داستان‌های شاهنامه‌ی
فردوسی و اساطیر ایرانی



مجموعه‌ی ماجراهای موش کوچولو

(موش کوچولو دندان‌پزشک می‌شود / موش کوچولو به قصر شیر می‌رود /
موش کوچولو سوار کشتی می‌شود / روزی که موش کوچولو به دنیا آمد)

نویسنده: مزگان کلهر

تصویرگران: افروز قلیزاده، آرزو قلیزاده

ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)

هر جلد: ۲۴ صفحه

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: نگاه امروزی به متنی کلاسیک



مجموعه‌ی مگنولیا

(بردن سیرک به کتابخانه؟ هرگز / بردن پیانو به ساحل؟ هرگز / بردن
تمساح به مدرسه؟ هرگز)

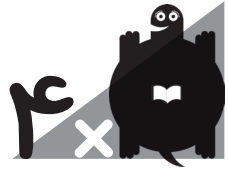
نویسنده و تصویرگر: الیز پارسلی / مترجم: سارا قربانی

ناشر: میچکا (انتشارات مبتکران)

هر جلد: ۳۶ صفحه / هر جلد: ۱۴۰۰۰ تومان

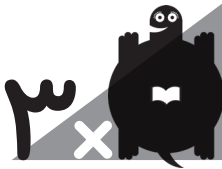
گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: پرورش قدرت خلاقیت، تقویت تفکر حل مسئله



ممکن و ناممکن، سوریه در خواب و بیداری

نویسنده: اینگه بورگ لئونی
 تصویرگر: ولفگانگ انتسیان
 مترجمان: آرش برومند، توبا صابری
 ناشر: مؤسسه‌ی پژوهشی تاریخ ادبیات کودکان
 ۱۱۲ صفحه/ ۲۷۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان دبستانی، نوجوانان
 کاربرد: آشنایی با تاریخ و فرهنگ خاورمیانه و کشور سوریه،
 آشنایی با رابطه‌ی فرهنگی شرق و غرب



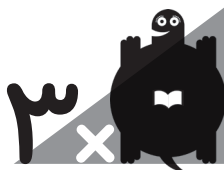
آن دور دورها

نویسنده و تصویرگر: کیل اتکینسن
 مترجم: شبنم حیدری پور
 ناشر: پرتقال
 ۴۴ صفحه
 ۱۹۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: تشویق به شجاعت و غلبه بر ترس‌ها



همه‌ی ما اثر هنری هستیم

نویسنده: مارک اسپرینگ
 تصویرگر: رز بلیک
 مترجم: مانلی آیگانی
 ناشر: ماهک (منظومه‌ی خرد)
 ۳۲ صفحه/ ۲۰۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: پذیرش تفاوت‌ها، افزایش درک و
 سواد بصری



با عشق، از طرف مامان

نویسنده و تصویرگر: جینت برادلی

مترجم: شادی فرزین

ناشر: پرتقال

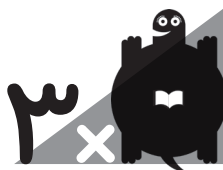
صفحه ۳۶

۱۸۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: بهبود رابطه بین اعضای خانواده



الفی، لاکپستی که غیبش زد

نویسنده و تصویرگر: تورا هدر

مترجم: میترا امیری

ناشر: پرتقال

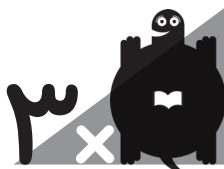
۴۲ صفحه / ۱۸۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: توجه به اهمیت و ارزش دوستی از

نگاه‌های مختلف



بعضی از رازها را نباید نگه داشت

نویسنده: جینین ساندرز

تصویرگر: کریگ اسمیت

مترجم: میترا امیری

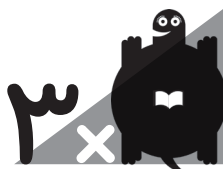
ناشر: پرتقال

۳۶ صفحه / ۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: آشنایی با حریم خصوصی و مراقبت

از بدن



باغ قاصدک‌ها

نویسنده: نوتلا بلانکو

تصویرگر: والریا دکامپو

مترجم: مهدیه منقی

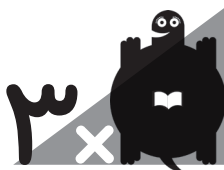
ناشر: پرنده‌ی آبی (انتشارات علمی و فرهنگی)

۳۶ صفحه

۸۵۰۰ تومان

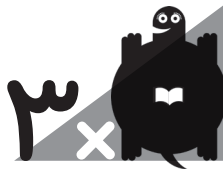
گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: یادآوری قدرت تخیل، امید و آرزو



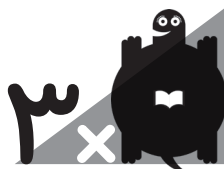
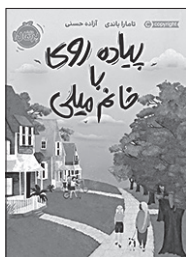
پسر دودی و غول نوشابه‌ای

نویسنده: علی باباجانی
 تصویرگر: حمیده خسرویان
 ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)
 ۳۶ صفحه
 ۱۸۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: توجه به حفاظت از محیط زیست



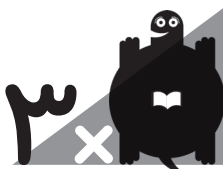
پترا

نویسنده و تصویرگر: ماریانه کوپو
 مترجم: آزاده کامیار
 ناشر: پرتقال
 ۴۳ صفحه
 ۲۴۰۰۰ تومان
 گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: تقویت خودباوری



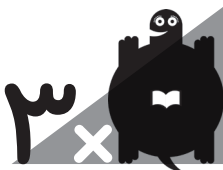
پیاده روی با خانم میلی

نویسنده: تامارا باندی
 مترجم: آزاده حسنی
 ناشر: پرتقال
 ۱۹۰ صفحه / ۳۵۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان، نوجوانان
 کاربرد: تطابق با محیط و شرایط جدید، مقابله با تبعیض نژادی



پوشکا

نویسنده: اعظم مهدوی
 تصویرگر: نرگس دلاوری
 ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)
 ۵۶ صفحه
 ۱۲۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان دبستانی
 کاربرد: آشنایی با زیستگاه‌های جانوران و اهمیت حفاظت از آن‌ها



تق تق تق

(از مجموعه‌ی قصه‌های دوستی)

نویسنده: هدا حدادی

تصویرگر: محمدحسین ماتک

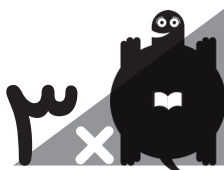
ناشر: محراب قلم

صفحه ۲۴

۱۲۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: توجه به اهمیت و ارزش دوستی



پیشته و چخه

(از مجموعه‌ی قصه‌های دوستی)

نویسنده: محمد حسن حسینی

تصویرگر: مهدی اشعری

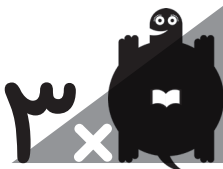
ناشر: محراب قلم

صفحه ۲۴

۱۲۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: توجه به اهمیت و ارزش دوستی



جیر و جیر و جیر، قور و قور و قور

شاعر: خاتون حسنی

تصویرگر: عسل حاذقی

ناشر: کتاب‌های شکوفه (امیرکبیر)

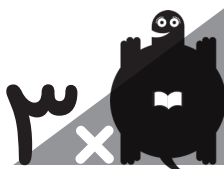
صفحه / ۷۰۰۰ تومان ۱۶

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: آشنایی با ریتم و موسیقی در شعر،

توجه به طبیعت



جادوگر ترسو

نویسنده و تصویرگر: کنستانسه اشپنگلر

مترجم: بنفشه طباطبایی

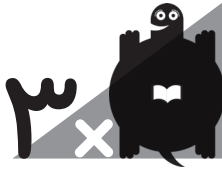
ناشر: پرندۀ آبی (انتشارات علمی و فرهنگی)

صفحه ۴۲

۷۵۰۰ تومان

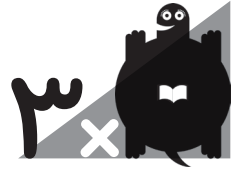
گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: غلبه بر ترس‌ها، تقویت اعتمادبه‌نفس



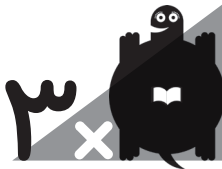
حوصله‌ام سر رفته! / هنوز ناراحتی؟

نویسنده: مایکل یان بلک
 تصویرگر: دبی ریپس اُهی
 مترجم: شبنم حیدری پور
 ناشر: پرتقال
 ۳۲ صفحه / ۲۳۰۰۰ تومان
 گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: نگاه متفاوت به دنیای اطراف، شناخت احساسات و کنترل آن‌ها



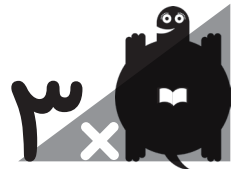
حرف‌های رنگی

نویسنده: مین لی
 تصویرگر: دن سنت
 مترجم: میترا امیری
 ناشر: پرتقال
 ۴۰ صفحه / ۱۹۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: استفاده از هنر برای بهبود رابطه با دیگران



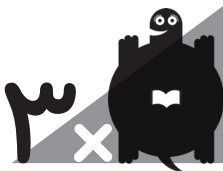
خانه‌ی عروسی من

نویسنده و تصویرگر: گیزل پاتر
 مترجم: سحر اسدی
 ناشر: پرتقال
 ۳۶ صفحه
 ۲۳۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: پرورش قدرت تخیل و خلاقیت



خانه‌ی آن‌ها یک خانه‌ی شلوغ و پرماجراست

نویسنده: زهره پریخ
 تصویرگر: رضا دالوند
 ناشر: نشر توت
 ۴۴ صفحه / ۳۵۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: تقویت تفکر حل مسئله، آشنایی با شرایط زندگی جانداران مختلف



خواهر عروسکی

نویسنده: بنجمن لادویگ

مترجم: بهناز پیری

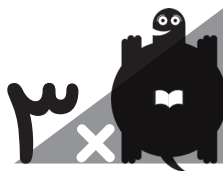
ناشر: پرتقال

صفحه ۳۷۴

تومان ۴۵۰۰۰

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: آشنایی با شرایط کودکان اوتیستیک



خانه‌ی کوچولو توی جنگل

نویسنده: یوتا باوئر

مترجم: گیتا رسولی

ناشر: پرندہ‌ی آبی (انتشارات علمی و فرهنگی)

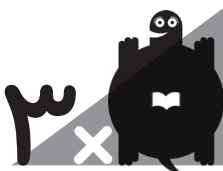
صفحه ۴۰

تومان ۶۵۰۰

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: لذت و سرگرمی، توجه به اهمیت

احساس تعلق به گروه



دردونه خانم و جیرجیری

(از مجموعه‌ی قصه‌های دوستی)

نویسنده: لاله جعفری

تصویرگر: ماهنی تذهیبی

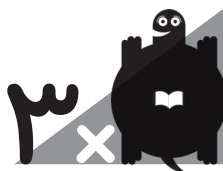
ناشر: محراب قلم

صفحه ۲۴

تومان ۱۲۰۰۰

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: توجه به اهمیت و ارزش دوستی



خوب‌ها بله، بد‌ها نه

شاعر: زهرا موسوی

تصویرگر: سمانه صلواتی

ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)

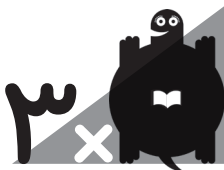
صفحه ۲۴ / ۱۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: مناسب برای بلندخوانی و جمع‌خوانی،

توجه به حفاظت از محیط‌زیست



ربات که سیر نمی‌شود

نویسنده: جرت لرنر

مترجم: هدا نژاد حسینیان

ناشر: پرتقال

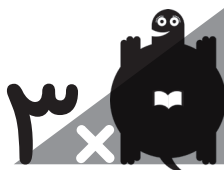
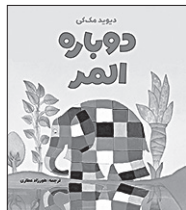
۱۶۳ صفحه / ۳۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان،

نوجوانان

کاربرد: لذت و سرگرمی، توجه به اهمیت کار

گروهی



دوباره المر

نویسنده و تصویرگر: دیوید مک کی

مترجم: هورزاد عطاری

ناشر: مؤسسه‌ی پژوهشی تاریخ ادبیات کودکان

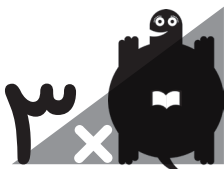
۳۰ صفحه / ۲۲۵۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: فکر کردن به مفهوم هویت، تشویق به

خلاق بودن



روی پاهای خودم می‌ایستم

نویسنده و تصویرگر: تامارا شمیستس

مترجم: سپیده خلیلی

ناشر: کتاب‌های شکوفه (امیرکبیر)

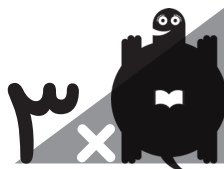
۳۶ صفحه

۱۴۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: پذیرش جدایی والدین و کنار آمدن با

شرایط بعد از جدایی



رویای روزی که...

نویسنده: آلیسون مگی

تصویرگر: پیتر اچ. رینولدز

مترجم: معصومه نفیسی

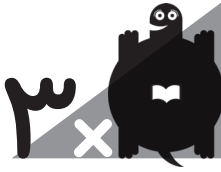
ناشر: بازی و اندیشه

۴۸ صفحه / ۱۸۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

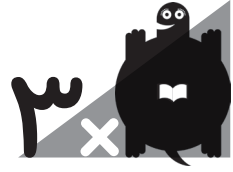
دبستان

کاربرد: بهبود رابطه با والدین



سفر به انتهای دنیا

نویسنده: جودی لین اندرسون
 مترجم: آرزو ویشکا
 ناشر: پرتقال
 صفحه ۳۴۰
 ۴۷۰۰۰ تومان
 گروه سنی: نوجوان
 کاربرد: لذت کشف و ماجراجویی



ساسی و بوبا

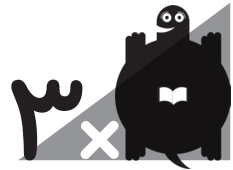
(هانسل و گرتل در دنیای امروز)

نویسنده: دارسی پتیسون
 مترجم: شیما شریعت
 ناشر: شهر قلم
 صفحه / ۲۱۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان، نوجوانان
 کاربرد: توجه به اهمیت همبستگی بین اعضای خانواده



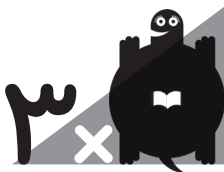
شاد شاد در کنار هم / هیچ کس را در دنیا به اندازه‌ی تو دوست ندارم

نویسنده: یوتا لانگرویتو / تصویرگر: اشتفانی داله
 مترجم: معصومه نفیسی
 ناشر: میچکا (انتشارات میتکران)
 هر کتاب: ۲۸ صفحه / هر کتاب: ۱۱۰۰۰ تومان
 گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: بهبود رابطه بین اعضای خانواده، کمک به ایجاد حس امنیت و آرامش



سوفی و کدوخلوایی / سوفی و کدوخلوایی در مدرسه

نویسنده: پت زینلو میلر / تصویرگر: آن ویلزدرورف
 مترجم: آزاده کامیار
 ناشر: پرتقال
 هر کتاب: ۳۲ صفحه / هر کتاب: ۱۸۰۰۰ تومان
 گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: تقویت مهارت‌های ارتباطی و دوست‌یابی، آشنایی با مراحل رشد گیاه



عمو بیشتر و زن بیشتر

نویسنده: زهره پریخ

تصویرگر: امیر خجسته

ناشر: انتشارات سوره مهر

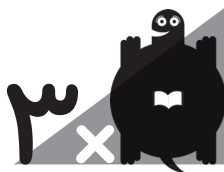
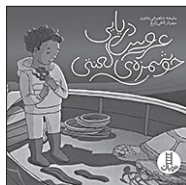
صفحه ۳۲

۶۹۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: آشنایی با نسبت‌های خانوادگی



عروس دریایی خوشمزه‌ی لعنتی

نویسنده: ملیحه شاهرخ‌ی جاوید

تصویرگر: مهرناز کافی زارع

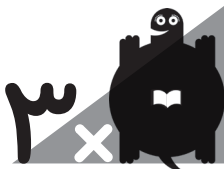
ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)

صفحه ۲۴

۱۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: توجه به حفاظت از محیط زیست



قایق چارلی

نویسنده و تصویرگر: کیت چیس

مترجم: مریم رئیسی

ناشر: پرتقال

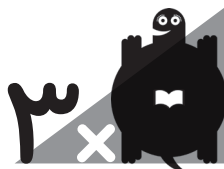
صفحه ۳۴

۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: توجه به اهمیت کار گروهی و همکاری



قانون‌های آبکی

نویسنده: زهرا جلائی‌فر

تصویرگر: حمیدرضا بهرامی

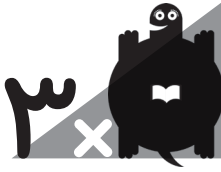
ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)

صفحه ۲۴

۱۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: تشویق به صرفه‌جویی در مصرف آب



قفس

نویسنده: یاسمن درستی

تصویرگر: پروانه قسمتی

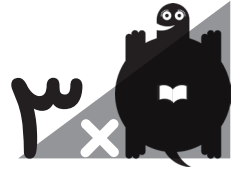
ناشر: کتاب‌های شکوفه (امیرکبیر)

۲۰ صفحه

۸۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: توجه به مفهوم آزادی



قشنگ‌ترین لباس دنیا

نویسنده: ته‌مینه حدادی

تصویرگر: محبوبه یزدانی

ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)

۲۴ صفحه

۱۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: لذت و سرگرمی، بهبود رابطه‌ی کودک

با سالمندان



قورباغی بداخلاق

نویسنده و تصویرگر: ادوین

مترجم: شیدا رنجبر

ناشر: پرتقال

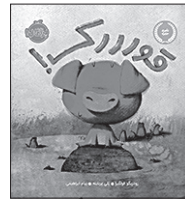
۳۴ صفحه / ۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: شناخت احساسات و کمک به کنترل

خشم



قوررک!

نویسنده: رودریگو فولگیرا

تصویرگر: پلی برناتنه

مترجم: پیام ابراهیمی

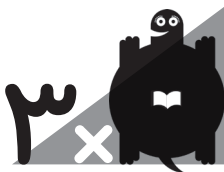
ناشر: پرتقال

۳۴ صفحه / ۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: توجه به مفهوم هویت، پذیرش دیگری



لطفاً از من بترسید

نویسنده و تصویرگر: جاریوس

مترجم: مهناز اسدی

ناشر: پرتقال

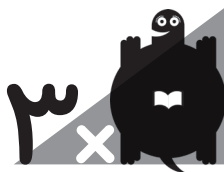
۳۲ صفحه / ۱۹۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: فکر کردن به ویژگی‌های فردی، لذت و

سرگرمی



لاکو لاک ندارد

(از مجموعه‌ی قصه‌های دوستی)

نویسنده: طاهره ایبید

تصویرگر: مرضیه سرمشقی

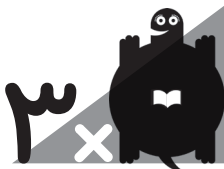
ناشر: محراب قلم

۲۴ صفحه

۱۲۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: ترویج صلح و دوستی



لئون نارنجی

نویسنده: جین کلارک

تصویرگر: بریتا تکنترپ

مترجم: مهرنوش پارسا نژاد

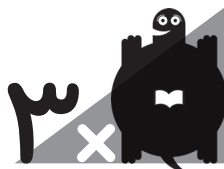
ناشر: پرتقال / ۲۶ صفحه / ۲۱۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: آشنایی با ویژگی‌های آفتاب‌پرست و

رنگ‌های مختلف



لیدی اسکارلت و داستان شگفت‌انگیز

شیری که پرستار بچه شد

نویسنده: الیزابت دل کاستیو

تصویرگر: استر گارسیا

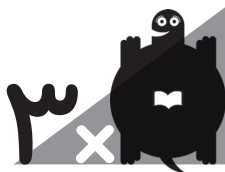
مترجم: محمدرضا پارساکیش

ناشر: هوپا / ۲۳۲ صفحه / ۲۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان، نوجوانان

کاربرد: کمک به کودکان تک‌والد، بهبود رابطه

بین اعضای خانواده



ما!!!

نویسنده: دیوید لاروشل

تصویرگر: مایک ونوتکا

ناشر: پرتقال

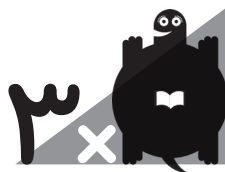
صفحه ۳۵

تومان ۲۳۰۰۰

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: پرورش قدرت تخیل و خلاقیت



ما دو تا پیاده‌ایم

شاعر: حامد محقق

تصویرگر: مریم محمودی مقدم

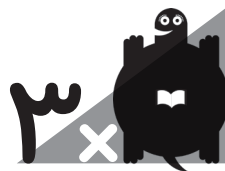
ناشر: پرندehی آبی (انتشارات علمی و فرهنگی)

صفحه ۳۲

تومان ۷۰۰۰

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: تقویت نگاه شاعرانه به دنیای اطراف



مجموعه‌ی دنیای اسرارآمیز یک خفاش شلوراپوش

(یک دوست و یک راسوی خانگی / پسری به نام بت)

نویسنده: الناکی. آرنولد

تصویرگر: چارلز سانتوز

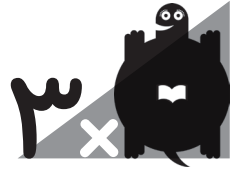
مترجم: بهشته خادم‌شریف

ناشر: شهر قلم

هر جلد: ۲۱۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان، نوجوانان

کاربرد: کمک به کودکان تک‌والد، آشنایی با شرایط کودکان اوتیستیک



مجموعه‌ی زویبی و عینک ایده ساز

(هیولای کپکی / عملیات نجات ازدها/ اسب‌های دریایی/ پریشی‌ها
در یخبندان/ آخرین دانه‌ی سحرآمیز/ مهمان گول آسا)

نویسنده: آژیا سیترو

تصویرگر: مریون لیندزی/ مترجم: هدا نژادحسینیان

ناشر: پرتقال

هر جلد: ۱۰۱ صفحه/ هر جلد: ۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان

کاربرد: برانگیختن روحیه‌ی پرسش‌گری، تقویت تفکر حل مسئله



مجموعه‌ی فیزلبرت استامپ

(پسری که از سیرک فرار کرد/ پسر ریشو)

نویسنده: ای. اف. هرولد

تصویرگر: سارا هورن

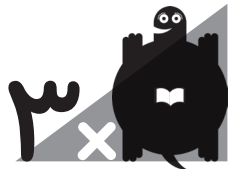
مترجم: بهمن دارالشفایی

ناشر: هوپا/ هر جلد: ۲۴۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان

کاربرد: لذت و سرگرمی، ترویج کتاب‌خوانی،

یادآوری اهمیت و ارزش دوستی



مجموعه‌ی فرالها

(انتقام زبان کلاغی/ هجوم شیطان/ انتقام

بیوه‌ی سفید)

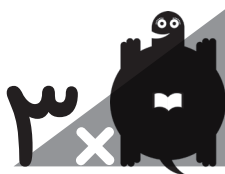
نویسنده: ژاکوب گری

مترجم: محمد قصاب

ناشر: باژ

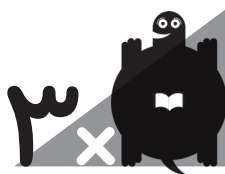
گروه سنی: نوجوان

کاربرد: ماجراجویی، لذت و سرگرمی



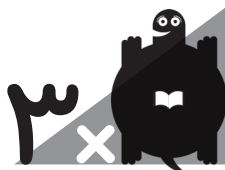
مجموعه‌ی قصه‌های زی‌زی گولو

نویسنده: محمدکاظم اخوان
 تصویرگر: حمیده محبی
 ناشر: کتاب‌های شکوفه (امیرکبیر)
 هر جلد: ۳۲ صفحه
 هر جلد: ۱۲۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: پرورش قدرت تخیل



مجموعه‌ی فلین

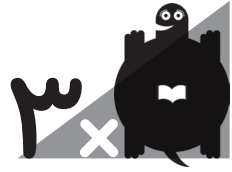
(فلین و اژدها/ فلین و دزدان دریایی/ فلین در جنگل)
 نویسنده: ایرنه ولرسهوف
 تصویرگر: یان بیرک
 مترجم: زینب سرحدی
 ناشر: زعفران (کتاب‌های زعفرانی)
 هر جلد: ۲۸ صفحه/ هر جلد: ۲۵۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
 کاربرد: پرورش قدرت تخیل



مجموعه‌ی قصه‌های تصویری از منطق‌الطیر

(سلطان و پسر ماهیگیر/ سلطان و خارکن/ قصر بی‌نظیر شاه/ پادشاه نادان و سگش/ خفاشی به دنبال خورشید/ شاه در زندان/ یوسف و پیرزن/ مهلتی برای بت‌پرستی/ کاسه‌ی مسی چه گفت؟/ مرد عابد و ریشش/ سلطان و مرد دانا/ مگس در کندوی عسل)

نویسنده: مزگان شیخی/ تصویرگر: نجوا عرفانی
 ناشر: کتاب‌های بنفشه (مؤسسه انتشارات قدیانی)
 هر جلد: ۱۶ صفحه/ هر جلد: ۵۰۰۰ تومان
 گروه سنی: کودکان دبستانی
 کاربرد: آشنایی با میراث فرهنگی ایرانیان، آشنایی با متون کهن فارسی



مجموعه‌ی کمیسر کوگل بلیتس

(جوراب قرمز / نقاب نارنجی / چندان زرد / طوطی سبز)

نویسنده: اورزل شفلر

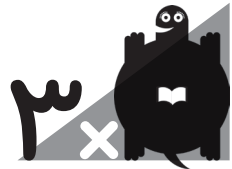
تصویرگر: هانس گریبر

مترجمان: فریبا فقیهی، زهرا سادات میرهاشمی، سید امین‌الدین ابطحی

ناشر: کتاب ج (چشمه)

گروه سنی: کودکان دبستانی

کاربرد: تقویت تفکر حل مسئله، ایجاد روحیه‌ی کنجکاوی و جست‌وجوگری



مجموعه‌ی چارلی و موشی

(چارلی و موشی و بازیگوشی / چارلی و موشی و بابا بزرگ)

نویسنده: لورل اسنایدر

تصویرگر: امیلی هیوز

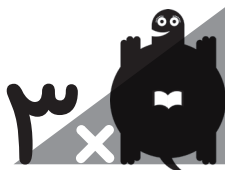
مترجم: میترا امیری

ناشر: پرتقال

هر جلد: ۴۰ صفحه / هر جلد: ۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: تقویت تفکر حل مسئله، بهبود رابطه‌ی کودک با سالمندان



نجات کاغذی

نویسنده: صدیقه ملای

تصویرگر: فاطمه کریمیان

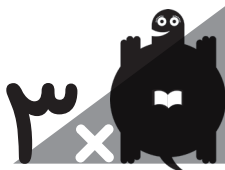
ناشر: پرنده‌ی آبی (انتشارات علمی و فرهنگی)

صفحه ۲۴

۷۵۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: یادآوری اهمیت مشارکت و کار گروهی



مجموعه‌ی هارپر و ارکستر دیوانه

(چتر سرخ / سیرک رویاها / جنگل شب)

نویسنده: کری بورنل

تصویرگر: لارا آلن اندرسون

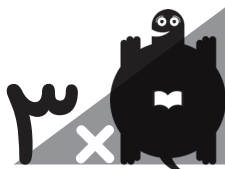
مترجم: بیتا ابراهیمی

ناشر: هوپا

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان،

نوجوانان

کاربرد: خیال‌انگیزی، لذت و سرگرمی



هیس ببر را بیدار نکنیم!

نویسنده و تصویرگر: بریتا تکتروپ

مترجم: مهرنوش پارسانزاد

ناشر: پرتقال

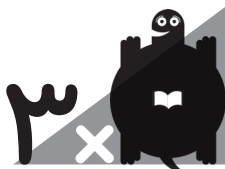
صفحه ۲۶

۱۸۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: تقویت تفکر حل مسئله



هیزم‌های خیس

نویسنده: کریستینا بیکر کلاین

مترجم: آناهیتا حضرتی

ناشر: پرتقال

صفحه ۱۸۳

۳۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: بهبود مهارت‌های ارتباطی، آشنایی با

شرایط کودکان بی‌سرپرست، حفظ امیدواری



فرهنگ اعلام قرآن برای کودکان: اشخاص و مکان‌ها

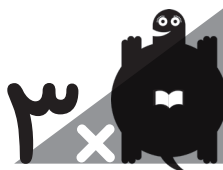
نویسنده: بهروز رضایی کهریز

تصویرگر: یاسمن ثروتیان

ناشر: محراب قلم

۲۰۰ صفحه / ۷۰۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان
کاربرد: آشنایی با اسامی خاص ذکر شده در
قرآن



یکی مثل من

نویسنده: مریم بهرامی

تصویرگر: افسانه صانعی

ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)

۲۴ صفحه

۱۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
کاربرد: ایجاد حساسیت نسبت به حیوانات در
حال انقراض



مالک فکر خود باشید

پدیدآور: نگار زاده ختمی مآب

تصویرگر: محمدرضا اکبری

ناشر: دیبایه

۷۲ صفحه

۱۳۵۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان،
نوجوانان
کاربرد: آشنایی با مفهوم حق و مالکیت بر ایده



نام‌ها

(فرهنگ اعلام برای بچه‌های امروز)

پدیدآورندگان: مهناز عسگری، مهدی

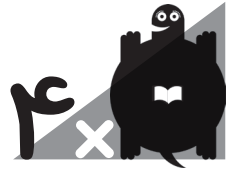
ضرغامیان

ناشر: محراب قلم

۵۰۰ صفحه

۱۸۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان دبستانی
کاربرد: دانش‌افزایی



مجموعه‌ی زنان کوچک، رویاهای دور و دراز

(آگاتا کریستی / ماری کوری / ایدا لاولیس / فریدا کالو)

پدیدآور: ام. ایزابیل سانچز وگارا

تصویرگر: گی فن انگ

مترجم: مریم فیاضی

ناشر: شهر قلم

هر جلد: ۳۲ صفحه / هر جلد: ۲۱۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان دبستانی

کاربرد: آشنایی با زندگی زنان موفق در رشته‌های مختلف



از این کتاب نترسید

نویسنده و تصویرگر: مونی پورت

مترجم: بنفشه طباطبایی

ناشر: پرنده‌ی آبی (انتشارات علمی و فرهنگی)

۱۰۴ صفحه

۸۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان دبستانی

کاربرد: آشنایی با احساسات، تقویت

مهارت‌های اجتماعی و ارتباطی



یک رفتاری دیگر

نویسنده و تصویرگر: شینسوکه یوشی تکه

مترجم: رضی هیرمندی

ناشر: ماهک (منظومه‌ی خرد)

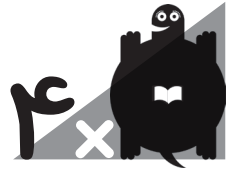
۳۲ صفحه

۱۷۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: تقویت تفکر فلسفی، برانگیختن

روحیه‌ی پرسش‌گری



**سلام من زمان هستم (داستان واقعی یک همسفر) / سلام
زمین هستم (داستان واقعی یک سیاره‌ی منحصر به فرد) / سلام
من ربات هستم (داستان واقعی یک دوست الکترونیکی) / سلام من
صفر هستم (داستان واقعی «هیج»ی که میلیون‌ها میلیون ارزش دارد)**

نویسنده و تصویرگر: لوکا نوولی / مترجم: حسین ابوالقاسمی
ناشر: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان
هر جلد: ۸۰ صفحه / هر جلد: ۷۵۰۰ تومان
گروه سنی: کودکان دبستانی
کاربرد: آشنایی با مفاهیم مهم علمی

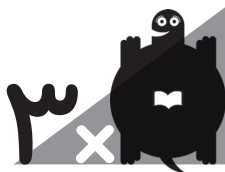
.....



از ماکارونی‌های خجالتی تا تخم‌مرغ‌های هیجان‌زده

نویسندگان: مارک نیمروف، جین آنونتسیاتا
تصویرگر: کریستین باتوز
مترجم: سارا وطن‌آبادی
ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)
۴۸ صفحه
۱۸۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان
کاربرد: آشنایی با احساسات، آشنایی با راه‌های تنظیم هیجان



مجموعه‌ی فرانک انیشتین

(زیپ فضا زمان / توریو مغز / کمر بند تبدیل / کیسه‌ی نجات بخش / انگشتک برقی / موتور پادماده)

نویسنده: جان سشکا

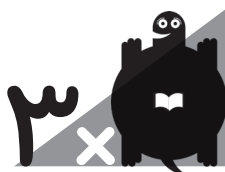
مترجم: زینب طاهری

ناشر: ایران بان / هر جلد: ۳۲۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان

کاربرد: برانگیختن روحیه‌ی پرسش‌گری و

کنجکاوی، آشنایی با مفاهیم علمی



رختخواب خیس

نویسنده: هاوارد جی. بنت

تصویرگر: اسپیک گریل

مترجم: بهناز کمالی

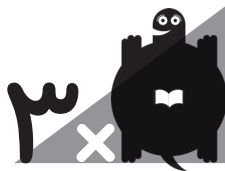
ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)

۴۸ صفحه / ۲۰۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: مقابله با شب‌اداری، افزایش اطلاعات

درباره‌ی بدن انسان



مجموعه‌ی آشنایی با زیستگاه‌ها

(دره‌ی خیزران / سرزمین گوزن شمالی / خرس گریزلی / قاره‌ی یخی / ردپایی بالاتر از مرز

جنگل / زیستگاهی بر فراز ابرها)

نویسندگان: لوئیزا. یانگ، آدری فرگوش، آن واپتهد نگدا

تصویرگران: پل کراتر، هیگینز باند، داندل. جی ابرهارت، جیم افلر، کریستا فورست، لری المور

مترجم: رؤیا رضوانی / ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)

هر جلد: ۲۸ صفحه / هر جلد: ۱۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان دبستانی

کاربرد: آشنایی با جانوران مختلف و زیستگاه آن‌ها



مجموعه‌ی آرچی کوچولو

(چرا؟/ بیشتر/ نه / حالا)

نویسنده: تریسی کوردروی

تصویرگر: تیم وارنز

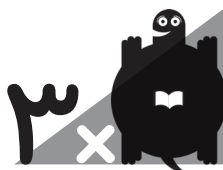
مترجم: آتوسا صالحی

ناشر: کتاب‌های فندق (نشر افق)

هر جلد: ۳۲ صفحه

گروه سنی: خردسال

کاربرد: بهبود مهارت‌های اجتماعی و ارتباطی



یک دنیا سلام

نویسنده و تصویرگر: برندن ونتسل

مترجم: حمیدرضا شکاری

ناشر: پرتقال

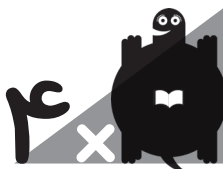
۴۴ صفحه / ۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول

دبستان

کاربرد: آشنایی با جانوران مختلف و گونه‌های

در حال انقراض



مجموعه‌ی هولیمو

(من چه قدری هستم؟/ من کجا بازی کنم؟/ یک جای خوب

کجاست؟/ دوست دارم کجا بروم؟/ چی دوست داری؟)

نویسنده و تصویرگر: زهره پیررخ

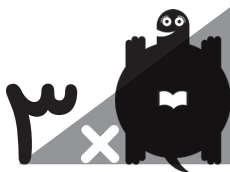
ناشر: نشر توت

هر جلد: ۲۴ صفحه

هر جلد: ۱۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: پرورش تفکر خلاق، کمک به شکل گرفتن گفت‌وگو



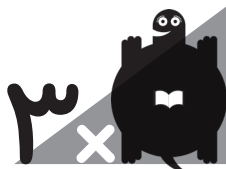
انگشتان پا اسم ندارند

نویسنده و تصویرگر: جین لروی، متیو مودت
 مترجم: نازنین طلوعی
 ناشر: دیبایه
 ۲۸ صفحه
 ۷۰۰۰ تومان
 گروه سنی: خردسال
 کاربرد: آشنایی با اعداد، الفبا، رنگ و ...



بگووو و برووو!

نویسنده و تصویرگر: هروه تولت
 مترجم: سوده فتحعلی
 ناشر: دیبایه
 ۷۲ صفحه
 ۲۰۰۰ تومان
 گروه سنی: خردسال
 کاربرد: لذت و سرگرمی، آشنایی با مفاهیم مختلف مثل رنگ، آوا و جهت



مجموعه‌ی زندگی این جوری

(احساس خوشمزه / اشتباه خوشمزه / ترس‌های خوشمزه / تفاوت‌های خوشمزه / خداحافظی خوشمزه / هدیه‌های خوشمزه)
 نویسنده و تصویرگر: تاد پار
 مترجم: سمیرا ابراهیمی
 ناشر: کتاب پرنده
 هر جلد: ۲۴ صفحه / هر جلد: ۱۴۰۰۰ تومان
 گروه سنی: خردسال
 کاربرد: شناخت احساسات مختلف، بهبود روابط با دیگران



برایم شمع روشن کن

نویسنده: مریم محمدخانی

ناشر: افق

صفحه ۲۰۴

۱۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: طرح دغدغه‌های نوجوانان

داوری کتاب داوران ۱۳۹۷



این بخش به داوری کتاب‌هایی اختصاص دارد که اعضای هیئت داوران لاک‌پشت پرنده، تألیف یا ترجمه کرده‌اند. لازم به ذکر است که کتاب‌های این بخش در گروهی جدا داوری می‌شوند و نویسندگان و مترجمان این کتاب‌ها به دلیل عضویت در هیئت داوران حق رای ندارند. کتاب‌ها در جایزه‌ی سالانه‌ی لاک‌پشت پرنده هم شرکت داده نمی‌شوند و نامزد دریافت نشان نخواهند بود.



مسافر حکیم آباد

نویسنده: محمود برآبادی

تصویرگر: وحید خاتمی

ناشر: به‌نشر

صفحه ۱۷۶

۲۰۰۰۰ تومان

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: لذت کشف و ماجراجویی



پسری که با یوزپلنگ حرف زد

(از مجموعه‌ی بهترین نویسندگان ایران)

نویسنده: علی‌اصغر سیدآبادی

تصویرگر: معصومه اعتبارزاده

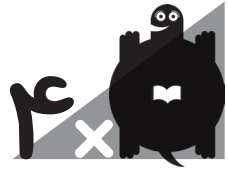
ناشر: شهر قلم / ۱۸ صفحه / ۲۲۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: ایجاد حساسیت نسبت به

محیط‌زیست، معرفی یکی از جانوران در حال

انقراض ایران



مجموعه‌ی قصه‌های دوستی

(چه فکر خوبی مولی / شبی که خرگوش کوچولو خوابش نمی‌برد / کی امشب به من شب به‌خیر می‌گوید / نیکی و گرگ‌های بد گنده / نیکی و روز بارانی / نیکی و هدیه‌ی هیجان‌انگیز تولد / روزی که مولی پرواز کرد)

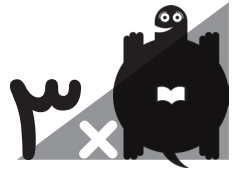
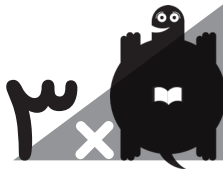
نویسنده و تصویرگر: والری گورباچف

مترجم: شیوا حریری

ناشر: ناشر: کتاب چ (چشمه) / هر جلد: ۳۶ صفحه

گروه سنی: خردسال، کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: بیان مسائل و دغدغه‌های روزمره‌ی کودکان



چه کار می‌کنی با یک فرصت / چه کار می‌کنی با یک مشکل

نویسنده: کوبی یامادا / تصویرگر: می یسوم

مترجم: فرمهر منجزی

ناشر: پرتقال

هر کتاب: ۳۶ صفحه / هر کتاب: ۲۳۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان

کاربرد: تشویق کودکان به فکر کردن، تقویت

پرسش‌گری و جست‌جوگری

برادرم را اینترنتی عوض کردم

نویسنده: جو سیمونز

تصویرگر: ناتان رید

مترجم: فرمهر منجزی

صفحه ۲۸۶

۲۶۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان سال‌های آخر دبستان

کاربرد: لذت و سرگرمی، بهبود رابطه بین

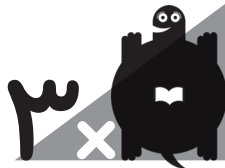
اعضای خانواده



مجموعه‌ی ماجراهای باغ وحش

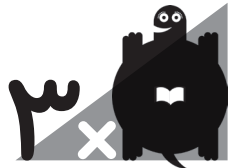
(بدبوترین روز در باغ وحش / سردترین روز در باغ وحش / شلوغ‌ترین روز در باغ وحش)

نویسنده: آلن راسبرجر / تصویرگر: بن کورت
مترجم: فرمهر منجزی
ناشر: میچکا (انتشارات مبتکران)
هر جلد: ۹۳ صفحه / هر جلد: ۱۲۰۰۰ تومان
گروه سنی: کودکان دبستانی
کاربرد: تشویق به مسئولیت‌پذیری و کار گروهی، لذت و سرگرمی



نگرانی‌های قلمبه‌ای

نویسنده و تصویرگر: سم زوپاردی
مترجم: نلی محجوب
ناشر: شورا
۳۶ صفحه
۱۰۰۰۰ تومان
گروه سنی: کودکان سال‌های اول دبستان
کاربرد: غلبه بر نگرانی، تقویت خودباوری



مجموعه‌ی قصه‌های دلربا

(سمن بر و حیدریگ / جمشید و خورشید)
نویسنده: حدیث لزرغلامی
تصویرگر: بدری دشت‌پور
ناشر: شهر قلم
هر جلد: ۱۰ صفحه / هر جلد: ۲۵۰۰۰ تومان
گروه سنی: کودکان دبستانی
کاربرد: آشنایی با افسانه‌های ایرانی در قالبی امروزی



زنانی که تاریخ را ساختند

نویسنده و تصویرگر: کیت پنکرت

مترجم: نلی محجوب

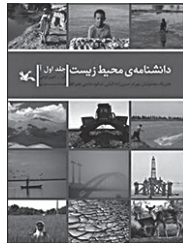
ناشر: ناریا

صفحه ۳۶

۳۰۰۰۰ تومان

گروه سنی: کودکان دبستانی

کاربرد: آشنایی با زنان موفق و تاثیرگذار دنیای امروز



دانشنامه محیط زیست (جلد اول)

پدیدآورندگان: هنریک مجنونیان، بهرام حسن زاده کیایی، شکوه حاجی نصرالله

ناشر: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان

۲۲۴ صفحه

۷۵۰۰۰ تومان

گروه سنی: نوجوان

کاربرد: آشنایی با اصطلاحات زیست محیطی، دانش افزایی

اصول، شیوهی اجرایی و معیارهای فهرست و نشان‌های لاکپشت پرنده

مقدمه

لاکپشت پرنده فهرستی است از کتاب‌های برتر هر فصل، برای کودکان و نوجوانان ایرانی. این کتاب‌ها را گروهی از منتقدان، کارشناسان و نویسندگان کودک و نوجوان، با بررسی کتاب‌های هر فصل، انتخاب می‌کنند. افزون بر این هیئت داوران لاکپشت پرنده، کتاب‌های برگزیده‌ی هر سال را نیز انتخاب و به کتاب‌های برگزیده نشان‌های طلایی و نقره‌ای اهدا می‌کنند. کتاب‌ها براساس شیوه‌نامه‌ای مکتوب و با اصول و معیارهایی روشن به فهرست راه می‌یابند و یا موفق به دریافت نشان طلایی یا نقره‌ای می‌شوند. هر سال داوران و سیاست‌گذاران فهرست، بر اساس مقتضیات روز و هم‌چنین با توجه دیدگاه‌ها و نقد و بررسی صاحب‌نظران، این معیارها و ملاک‌ها را بازبینی می‌کنند و آن‌ها را در متنی با عنوان اصول، شیوهی اجرایی و معیارهای فهرست و نشان‌های لاکپشت پرنده اعلام می‌کنند.

اعضای داورى فهرست لاکپشت پرنده

حمید ابادری، معصومه انصاریان، محمود برآبادی، جعفر توزنده‌جانی، شکوه حاجی‌نصرالله، مینا حدادیان، شیوا حریری، علی‌اصغر سیدآبادی، فاطمه زمانی، شادی خوشکار، گیسو فغفوری، رودابه کمالی، حدیث لزرغلامی، نلی محبوب، مریم محمدخانی، فرمهر منجزی، ربابه میرغیائی.

ارزیابی و رده‌بندی کتاب‌ها

کتاب‌های راه یافته به فهرست به شکل زیر رده‌بندی می‌شوند:

۱. کتاب‌هایی با ارزش شش لاکپشت، که بیش‌ترین هماهنگی را با معیارهای اعلام شده داشته باشند و افزون بر آن، نکته‌ای ویژه در محتوا یا فرم آن‌ها به چشم بخورد؛
۲. کتاب‌هایی با ارزش پنج لاکپشت، که بیش‌ترین هماهنگی را با معیارهای اعلام شده دارند؛
۳. کتاب‌هایی با ارزش چهار لاکپشت، که هماهنگی نسبی با معیارهای اعلام شده دارند؛
۴. کتاب‌هایی با ارزش سه لاکپشت، که، ضمن برخورداری از ارزش‌های ادبی ذکر شده در این متن، تضادی با معیارهای فرهنگی ذکر شده نداشته باشند.

گروه‌بندی کتاب‌ها

کتاب‌های کودک و نوجوان هر فصل، بر اساس گروه‌بندی زیر، مورد بررسی قرار می‌گیرند:

– ادبیات؛

– علمی و آموزشی؛

– دین و علوم انسانی؛

– هنر و سرگرمی؛

– کتاب‌های زیر پنج سال.

معیارهای راهیابی به فهرست و دریافت نشان

۱. دستیابی به سبک شخصی و توانایی در آفریدن جهانی تازه و فضای منحصر به فرد؛
۲. هماهنگی و تناسب میان اجزای سازنده کتاب، اعم از محتوا، زبان، شکل اجرایی متن، گرافیک، آماده‌سازی، مواد به کار رفته و چاپ کتاب؛
۳. توجه به ظرفیت‌های زبان، نوآوری در حوزه‌ی زبان فارسی و کمک به گسترش و پویایی آن؛
۴. پیوند با پیشینه‌ی ادبی، امکان فراتر رفتن از سنت‌های ادبی و گشودن افق‌های تازه؛
۵. نوآوری در ارائه‌ی شکل‌های تازه‌ی ادبی و پیشنهاد‌های نو در فضای ادبیات کودک ایران و جهان؛
۶. توجه به درستی و غیر جانبدارانه و به روز بودن اطلاعات در کتاب‌های اطلاعاتی، اعم از کتاب‌های دینی، علوم انسانی، علمی و آموزشی و... در کنار توجه به نوآوری در شیوه تألیف، گرافیک، نوع مواد و چاپ؛
۷. احترام به ارزش‌های مردم ایران و پرهیز از طرح مسائلی که در آن‌ها ارزش‌های مردم و اقوام ایرانی مورد تمسخر قرار گیرند؛
۸. توجه به زیست هم‌زمان کودکان ایرانی در چارچوب مرزهای ملی و عضویت در جامعه‌ی جهانی؛
۹. توجه به روحیه و تفکر انتقادی و برجسته‌سازی پرسشگری؛
۱۰. احترام به تفاوت‌های فردی کودکان و مقاومت در برابر یکسان‌سازی و همسان‌سازی کودکان و توجه به احساس‌رهایی آنان؛
۱۱. توجه به پیچیدگی‌های دنیای واقعی کودک، خواسته‌ها و نیازهای کودکان امروز و پرهیز از ساده‌سازی و ساده‌انگاری و هم‌چنین تحمیل دنیای بزرگ‌سالانه به کودکان؛
۱۲. احترام به ارزش‌های همه‌بشری، عام و جهان‌شمول مانند صلح و امنیت، مدارا و گفت‌وگو، احترام به انسان‌ها و همدلی با آن‌ها، در کنار احترام به دیگر موجودات، مخالفت با هرگونه تبعیض، رعایت حقوق همه‌ی انسان‌ها، به خصوص کودکان، هم‌چنین کودکان با نیازهای ویژه و احترام به محیط‌زیست.